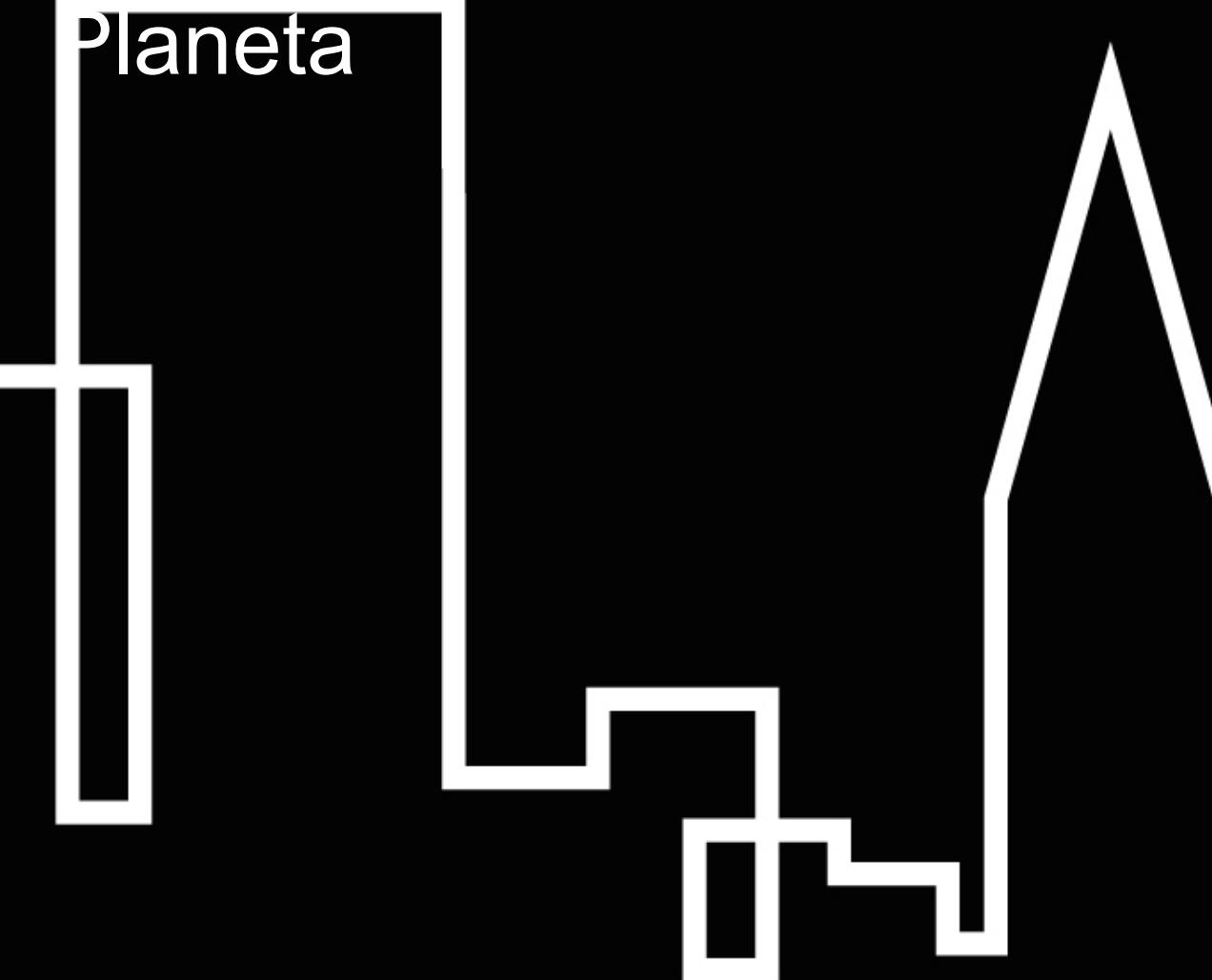




Instrucciones para los Candidatos del Desafío de Ciudades de la Hora del

Planeta

A large, white, abstract silhouette of a city skyline is positioned in the center of the page. It features a tall, thin rectangular tower on the left, a cluster of buildings in the middle, and a tall, thin spire on the right. The silhouette is composed of thick, white, stepped lines.

EARTH HOUR CITY CHALLENGE

La información a continuación es complementaria al Manual del Usuario para los Gobiernos Locales que está disponible en <http://citiesclimateregistry.org/featured-initiatives/wwf-earth-hour-city-challenge/>

El Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta 2014-2015 está abierto para ciudades en 18 países incluyendo: Brasil, Canadá, Colombia, Finlandia, Francia, India, Indonesia, Malasia, México, Serbia, Singapur, España, Sudáfrica, Corea del Sur, Suecia, Tanzania, Tailandia y Estados Unidos. Ingrese a www.panda.org para revisar la actualizaciones de los países participantes.

Se llevarán a cabo sesiones de capacitación vía internet con el fin de orientar a las ciudades en cómo inscribirse y reportar su información para participar en el Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta.

Para conocer más acerca del Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta y registrar su interés en participar ingrese a www.panda.org/citychallenge. Ahí encontrará el vínculo a la página de su país en donde encontrará la información detallada.

Contenido

INTRODUCCIÓN

Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta – Antecedentes y objetivo	4
Criterios y proceso de evaluación	5
¿Cómo participar en el Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta?	8
Registro para el Desafío y la plataforma cCCR	9

INFORMACIÓN NECESARIA PARA EL DESAFÍO

Información de la ciudad	10
Compromisos de la ciudad	10
Desempeño de la ciudad	10
Acciones de la ciudad	10

INTRODUCCIÓN

Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta – Antecedentes y objetivo

Actualmente, el planeta se encuentra en un estado de rápida urbanización y las ciudades son responsables de más del 70% de las emisiones de dióxido de carbono (CO₂) derivadas del consumo de combustibles fósiles. Para 2050 más de dos tercios de la población global se concentrarán en las ciudades y se prevé que 350 trillones de dólares sean invertidos en infraestructura urbana para su uso dentro de los próximos 30 años. Si todas las personas en el planeta vivieran como actualmente vive un residente urbano de un país desarrollado, necesitaríamos más de tres planetas para abastecer los recursos naturales y la absorción de las emisiones del dióxido de carbono que ese estilo de vida implicaría.

Si las inversiones futuras en las ciudades siguen su trayectoria tendencial o “business-as- usual” (BAU), nuestra dependencia en la energía proveniente de combustibles fósiles continuará. Como resultado, las infraestructuras intensivas en energía y los estilos de vida serán reforzados y más de la mitad del presupuesto global de carbono se consumirá en tan sólo 30 años. Consecuentemente, miles de millones de personas tendrían que pagar los costos económicos, sociales y ecológicos de una economía basada en el carbono. La buena noticia es que ya existen soluciones que pueden disminuir de forma radical la huella de carbono de las ciudades y al mismo tiempo satisfacer las necesidades del ser humano. Basándonos en estrategias de desarrollo progresivo, usando las mejores prácticas de planeación urbana y teniendo las mejores soluciones de energía renovable y eficiencia energética, la inversión global puede apalancar el potencial de las ciudades para que se transformen en puntos clave de soluciones para un futuro en el cual la economía mundial tenga un lugar dentro de un planeta vivo.

El Desafío de Ciudades de La Hora del Planeta (EHCC por sus siglas en inglés) es una iniciativa diseñada por el WWF para movilizar la acción y el apoyo de las ciudades con el fin de alcanzar transición global hacia un futuro amigable con el medio ambiente y, estimular el desarrollo y la divulgación de mejores prácticas para la adaptación y la mitigación climática. El Desafío será operado como un reto recurrente y cada vez más global, en donde las ciudades podrán presentar planes ambiciosos, holísticos, inspiradores y creíbles para el desarrollo bajo en emisiones y para aumentar el uso de soluciones de energía renovable que sean sustentables y eficientes durante las siguientes décadas. El enfoque principal del Desafío en 2014-2015 se centra en las acciones de las ciudades que ayuden a movilizar las inversiones en combustibles fósiles hacia soluciones sustentables en energía renovable y eficiencia energética.

“El Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta ha sido diseñado para movilizar acción y para estimular el desarrollo y la divulgación de mejores prácticas para la adaptación y la mitigación climática”.

El Desafío se construye bajo el entendido que las ciudades en diferentes partes del mundo desempeñan distintos roles en la transición hacia un futuro amigable con el medio ambiente y que respete los límites que tiene el planeta. Las ciudades de países en desarrollo se podrían enfocar más en el desarrollo bajo en emisiones y en medidas de eficiencia para reducir la demanda energética que se espera tengan en el futuro bajo un escenario tendencial, mientras que las ciudades de los países desarrollados deberían enfocarse en acciones para disminuir la huella total de carbono de sus ciudadanos e incrementar de forma dramática la participación de energías renovables en su mezcla energética. El Desafío de Ciudades buscar resaltar diversas soluciones y retos para las ciudades en diferentes partes del mundo, pero también busca identificar más opciones colaboración y establecimiento de redes entre las ciudades participantes. Esto también se basa en el hecho que todas las ciudades tendrán que enfrentar retos similares al satisfacer las necesidades de sus habitantes bajo el contexto vivir en un planeta con un presupuesto de carbono limitado.

Criterios y proceso de evaluación

“Para convertirse en candidato del Desafío, la ciudad debe reportar por lo menos una acción de mitigación y un compromiso en materia de cambio climático”.

WWF ha designado a una firma consultora internacionalmente reconocida para ofrecer el control de calidad del proceso de evaluación y refina los criterios de evaluación con expertos de un jurado internacional (representando, por ejemplo, ICLEI, la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el C40). Toda la información se maneja con la mayor discreción posible y sólo el equipo de evaluación tiene acceso a ella. Actualmente, el Desafío opera en un ciclo anual, de mayo a marzo, y lo hace mediante las siguientes cinco etapas clave:

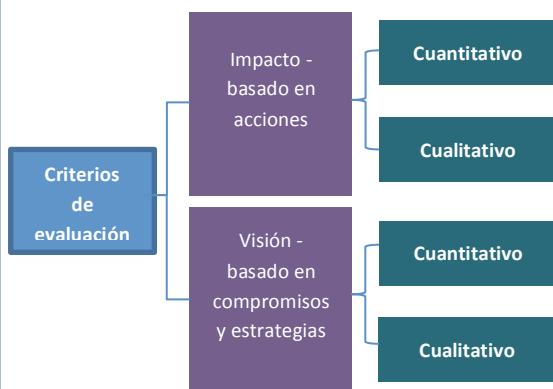
1. Inscribir la información de la ciudad: Cualquier ciudad de los países participantes puede registrarse en el Desafío. Para poder ser candidata en el Desafío, la ciudad debe reportar por lo menos una acción de mitigación y una de compromiso en materia de cambio climático. Las ciudades pueden comenzar a reportar su información directamente en la plataforma electrónica Registro Climático de las Ciudades carbonn (cCCR) o pueden descargar y llenar el formato de reporte que después debe ser enviado a cCCR antes del cierre de la plataforma. ICLEI y WWF mensualmente ofrecerán seminarios virtuales (webinars) para explicar a las ciudades el proceso de reporte y evaluación, destacando las mejores prácticas. La plataforma cierra el 5 de septiembre de 2014 y las ciudades que quieran recibir retroalimentación de su información para poderla corregir antes del cierre, deberán reportar su información antes del 22 de agosto de 2014. La retroalimentación incluye la verificación de que la información dada esté completa y correcta y resaltará otras áreas de importancia para fortalecer la candidatura en el Desafío.
2. Pre- selección: una vez que se haya cerrado la plataforma el 5 de septiembre de 2014, la información dada en el Registro Climático de las Ciudades carbonn (cCCR) será analizada para identificar hasta tres finalistas por país. El proceso de selección de finalistas consiste en una evaluación rigurosa de la información. El aspecto más importante de esta etapa consiste en cinco elementos cuantitativos que pueden observarse en el siguiente diagrama.

Enfoque cuantitativo para la selección de finalistas

- 3) **Compromisos**
 - Reducción de emisiones
 - Energía renovable
 - Eficiencia energética
- 2) **Impacto de las acciones de mitigación**
 - Impacto del CO₂
 - Alcance de los sectores y los tipos de acciones
- 4) **Incremento de las energías renovables**
 - Acciones de cambio hacia energía renovable
 - Impacto de la producción de energía
- 5) **Impulsar la eficiencia energética**
 - Acciones de cambio hacia modelos bajos en carbono
 - Acciones eficientes
- 1) **Movilizar las inversiones**
 - Inversiones en soluciones renovables
 - Presupuestos para las acciones

Toda la información de las ciudades primero se agrupa de acuerdo a los requerimientos de su país, por lo que las comparaciones son hechas dentro de delimitaciones nacionales. La información registrada se revisa según el nivel de logro entre los diferentes puntos relevantes. Posteriormente, cada ciudad es evaluada en los indicadores de “impacto” y “visión” para lograr una economía baja en carbono. Los indicadores de “impacto” están ampliamente basados en acciones reportadas mientras que los indicadores de “visión” se basan en compromisos y estrategias. Ambos indicadores evalúan la información reportada de manera cuantitativa y cualitativa, favoreciendo la información cuantitativa en el proceso inicial de selección.

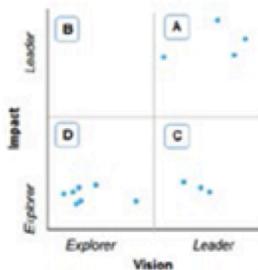
Indicadores clave para calificar



- **El impacto y la visión de una ciudad son calificados** utilizando indicadores cuantitativos y cualitativos, basado en la información que cada ciudad presentó
- **Todos los indicadores posteriormente se dividen en tres niveles más:**
Reducción de emisiones, energía renovable y eficiencia energética

Los resultados para cada ciudad son trazados en una matriz de evaluación en donde las ciudades que están más cercanas a alcanzar una cohesión exitosa de visión estratégica con acciones bajas en emisiones, son las primeras en ser consideradas y se consulta la información con expertos locales. Las consultas con expertos locales actúan como la última verificación de calidad antes de que las ciudades sean presentadas como finalistas nacionales ante el jurado internacional a finales de enero 2015. Todas las ciudades finalistas recibirán retroalimentación sobre su posición en la matriz de evaluación, comparándolas con el promedio nacional pero sin revelar su posición por ciudad o ninguna otra clasificación entre ciudades.

Matriz de evaluación



Las ciudades finalistas serán notificadas en diciembre de 2014. Las ciudades no finalistas también serán informadas que su aplicación no continuará para ser considerada y podrán recibir una retroalimentación resumida de cómo pueden mejorar sus acciones para unirse al Desafío del siguiente año.

Cuadrantes

- A) Cohesión exitosa de la visión estratégica con acciones bajas en emisiones
 - B) Impacto fuerte en reducción de emisiones pero falta de visión
 - C) El impacto de la ciudad no concuerda con una visión ambiciosa
 - D) Ciudades que en general tienen poca visión e impacto
- Las calificaciones son representadas en una matriz 2x2 en donde un eje es Visión y el otro Impacto; a través de la matriz se puede identificar a las ciudades con mejor desempeño de cada país.
 - Las ciudades con mejor desempeño son verificadas y rectificadas como finalistas nacionales durante las consultas locales que se llevan a cabo con las oficinas locales de WWF ubicadas en el país correspondiente.

3. Reuniones del jurado: Basándose en la selección de las ciudades finalistas, un jurado internacional de expertos seleccionará a finales de enero del 2015 a la Capital Nacional de la Hora del Planeta de cada país y en una reunión diferente que se llevará a cabo en Febrero de 2015, el jurado seleccionará una Capital Global de la Hora del Planeta. Para la premiación, el jurado buscará ciudades que tengan una agenda para evolucionar a una economía renovable y sustentable, que sea inspiradora, ambiciosa y creíble; deberá contar con una conexión estratégica entre las acciones y los objetivos que sea clara y tenga pasos definidos. Las acciones que contribuyan a un cambio en el flujo económico de combustibles fósiles a soluciones de energía renovable serán favorecidas. El involucramiento de las ciudades en iniciativas que incluyan otras ciudades a nivel

internacional (Pacto de los Alcaldes, Pacto de la Ciudad de México, etc.), o a nivel nacional (Acuerdo de Alcaldes de Estados Unidos para la Protección Climática) también se considerará como un atributo favorable en el proceso de evaluación.

Para tener un nivel equitativo de comparación, el jurado tomará en cuenta las diferencias en los recursos y puntos de partida de cada ciudad; el Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta no se trata de tener las acciones o planes más con más tecnología, sino se trata del compromiso y la forma innovadora de pensar que se enfoque en soluciones renovables y sustentables para el beneficio de la gente y del planeta. El jurado se enfocará en identificar casos inspiradores de liderazgo, también considerando el contexto local, por ejemplo: el apoyo regional o nacional para la sustentabilidad urbana, los recursos disponibles, los retos locales como pobreza y el tamaño de la ciudad.

El jurado internacional buscará específicamente a las ciudades que cumplan con las siguientes especificaciones:

- Se muevan hacia una economía baja en carbono y que promuevan de forma activa el uso de soluciones energéticas renovables. Las acciones reportadas, los compromisos y los inventarios de emisiones serán evaluados para identificar hasta qué punto las ciudades están haciendo un cambio estratégico de la dependencia en combustibles fósiles hacia una economía renovable y energéticamente eficiente.
 - Tomen acciones ambiciosas y estratégicas para alcanzar los compromisos realizados. Las acciones de la ciudad serán evaluadas por el nivel de ambición y capacidad de atacar áreas en las que se necesita más un cambio para poder alcanzar los objetivos de mitigación mientras que se alcancen las necesidades humanas de una forma sustentable –particularmente en vivienda, energía, transporte y alimentación.
 - Integren acciones en estrategias coherentes para la sustentabilidad. La información de las acciones y el compromiso será analizada para identificar ciudades con las estrategias más completas para cumplir los objetivos climáticos, incluyendo múltiples retos de sustentabilidad como la adaptación y el involucramiento de la ciudadanía.
 - Que sean innovadoras y piensen más allá de su zona de confort. En donde sea relevante, el jurado buscará acciones y estrategias que incluyan enfoques más allá de las fronteras, por ejemplo, promover estilos de vida con una huella baja de carbono que reduzcan emisiones externas al consumir productos locales y de igual manera, hacer uso del poder de convocatoria de la ciudad y el emprendedurismo local para apoyar el aumento de soluciones urbanas inteligentes que también vayan más allá de sus propios límites.
 - Significativo liderazgo y credibilidad conforme al contexto local. El grado de liderazgo y credibilidad será evaluado en términos de analizar el nivel de los compromisos y acciones reportados en relación con el tamaño de los retos enfrentados por la ciudades, incluyendo la disponibilidad de los recursos y el mandato para actuar.
4. Involucramiento del público: Tanto las ciudades finalistas como las Capitales Nacionales de la Hora del Planeta serán anunciadas y reconocidas en redes sociales, internet, cortometrajes y en la conferencia de premiación del Desafío que se llevará a cabo previo a la Hora del Planeta en marzo del 2015. Además, las ciudades finalistas por país (hasta 3) serán promovidas en una campaña social que busque incrementar el involucramiento del público en general sobre los problemas de sustentabilidad urbana. El año pasado, esta campaña, por medio de su plataforma We Love Cities (welovecities.org) recibió más de 300,000 votos del público para seleccionar a sus ciudades favoritas. La plataforma también solicitaba a los ciudadanos que enviaran sugerencias para hacer a estas ciudades más sustentables y se recibieron miles de respuestas que fueron reenviadas a las ciudades finalistas y consideradas por éstas. Por favor tome en cuenta que el número de votos que cada ciudad recibe en la campaña de redes sociales no es tomado en cuenta para la evaluación del jurado y por lo tanto no influye en la selección de las Capitales de la Hora del Planeta.
5. Premios del Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta: Las Capitales Nacionales de la Hora del Planeta que son seleccionadas por cada país y la Capital Global de la Hora del Planeta serán celebradas en una ceremonia de premiación global auspiciada por la Capital Global de la Hora del Planeta del año pasado y que se llevará a cabo días próximos a la Hora del Planeta en marzo de 2015. En premiaciones anteriores se han llevado a cabo visitas a sitios locales para destacar ejemplos de acciones y mejores prácticas así como seminarios exclusivos con expertos internacionales en temas clave de la sustentabilidad, como por ejemplo, el acceso al financiamiento.

¿Cómo participar en el Desafío?

Las ciudades que quieran formar parte del Desafío deben seguir dos pasos principales:

1. Informar su interés a la oficina local de WWF para recibir más detalles acerca del Desafío. Ingrese al vínculo de su ciudad a continuación para informar por correo a su oficina de WWF correspondiente:

[Brasil](#)

[Finlandia](#)

[Serbia](#)

[Canadá](#)

[Francia](#)

[Singapur](#)

[Colombia](#)

[India](#)

[Sudáfrica](#)

[Corea del Sur](#)

[Indonesia](#)

[Suecia](#)

[España](#)

[Malasia](#)

[Tanzania](#)

[Estados Unidos](#)

[México](#)

[Tailandia](#)

2. Regístrese directamente en línea a través de la plataforma cCCR o llene el formato de registro offline y envíelo a carbonn@iclei.org. La fecha de cierre límite para los candidatos del Desafío es el 5 de septiembre de 2014. Las ciudades que deseen recibir retroalimentación de su información por parte de ICLEI para poderla corregir antes del cierre, deberán reportarla antes del 22 de agosto de 2014. Registre su información antes del 5 de septiembre en la plataforma cCCR [aquí](#).

Registro para el Desafío en el cCCR

Se les invita a las ciudades participantes a visitar la plataforma de cCCR para tener acceso directo o para descargar la hoja de reporte *offline*.



The screenshot shows a registration form for the Earth Hour City Challenge. At the top, there are navigation links for HOME, ABOUT, DATA, RESOURCES, SUPPORT AND TEMPLATES, a JOIN button, PARTNERSHIPS, and a LOGIN button. A blue button labeled 'WWF EHCC 2016 REGISTRATION' is prominently displayed. Below this, a banner reads 'Want to join the next Earth Hour City Challenge?' with a stylized city skyline icon. The main form is titled 'Your Information' and includes a note: 'Please fill in the information requested in the form (* mandatory fields)'. It contains fields for 'Name of your city*', 'Country*', 'First Name*', 'Last Name*', 'Official Title and Department*', 'Division/Department*', 'Email Address*', 'Confirm your Email Address*', and 'Phone Number (Country, Area Code, Phone Number)*'. There are also sections for 'Designated Contact Point reporting to the carbonn Cities Climate Registry' and 'Designated political liaison for contacts with the Mayor/Governor's office'.

El registro se puede hacer directamente en línea o enviando el formato de registro offline completo vía correo electrónico a ICLEI: carbonn@iclei.org.

El registro se llevará a cabo una vez que se de toda la información sea provista y que el candidato acepte los "términos y condiciones del cCCR" y los "términos y condiciones para los candidatos al Desafío"¹.

1. Una vez que todos los pasos han sido completados, un correo electrónico será enviado a la dirección electrónica que haya señalado en la casilla de "Designated Contact Point" o Persona de contacto designada.
2. El correo de registro será enviado desde la cuenta "Your Carbonn Team", carbonn@iclei.org, y el título del correo dirá: "Please confirm your registration with EHCC via carbonn" o "Favor de confirmar su registro en el Desafío vía carbonn".
3. Para completar el registro, deberá dar click al enlace enviado en el correo que lo dirigirá a la página principal de carbonn.
4. Cuando haya cerrado sesión en el sistema, un segundo correo electrónico le será enviado por parte de "Your Carbonn Team", carbonn@iclei.org, con el asunto: "You have successfully registered EHCC via carbonn" o "Usted ha sido registrado exitosamente en Desafío vía carbonn".
5. Este mensaje incluirá una contraseña de usuario específica, que deberá usar en su siguiente conexión en el sitio: <http://citiesclimateregistry.org/login/>. Una vez usted haya ingresado al sistema por primera vez, podrá cambiar la contraseña.
6. Siempre y cuando se reporte información en la sección de "City info", la ciudad participante será reconocida como "ciudad registrada en el cCCR" o "aCCR Registered City" en el sitio <http://citiesclimateregistry.org/data>.
7. Una vez que sean reportadas como mínimo una acción de mitigación y un compromiso, la ciudad registrada se reconocerá como ciudad candidata del Desafío. A partir de ese momento, la ciudad podrá incluir el logotipo del Desafío en los documentos relevantes a la plataforma cCCR.

¹ Términos y condiciones del cCCR para los candidatos al Desafío:

- Términos y condiciones para las "ciudades registradas en el cCCR" y para las "ciudades que reportan en el cCCR", aplica para los gobiernos locales que se registraron como candidatos del Desafío.
- Cualquier ciudad registrada puede convertirse en ciudad candidata al Desafío una vez que haya reportado como mínimo una meta o una acción de mitigación, lo que permitirá que la ciudad use el logotipo del Desafío en los documentos relevantes al cCCR.
- Una vez que la ciudad está registrada en el Desafío, el gobierno local da autorización a la plataforma Carbonn para compartir la información reportada con WWF y sus socios involucrados en el proceso del Desafío. Esta información únicamente será usada para propósitos del Desafío.

INFORMACIÓN NECESARIA PARA EL DESAFÍO

Una vez que la ciudad ya se ha registrada para el Desafío ésta podrá comenzar a ingresar información relevante. Como complemento al manual existente para el cCCR, en la parte inferior se cuenta con una guía que indica la información que es altamente relevante de proveer como candidato para el Desafío.

Compromisos de las ciudades

Un indicador clave del nivel del nivel de ambición de un gobierno es que tenga metas u objetivos. Por lo tanto, reportar por lo menos una meta es requisito para poder ingresar como candidato al Desafío. Idealmente, las metas u objetivos deberán incluir varios o todos los siguientes rubros:

- CO2: un objetivo de reducción de emisiones de CO2 absoluto o basado en el escenario tendencial o “Business as Usual” (BAU).
- Eficiencia energética: objetivo de mejora para eficiencia energética
- Energía renovable: un valor objetivo de energía producida a través de fuentes renovables (ya sea producida por el municipio o adquirida de un tercero).

Desempeño de las ciudades

Para las ciudades que aún no han completado sus inventarios de emisiones es también posible que participen como candidatos del Desafío. Sin embargo, para que una ciudad sea seleccionada como Capital Nacional o Global de la Hora del Planeta deberá reportar por lo menos un inventario de emisiones de gases de efecto invernadero a nivel comunidad. Esto es indispensable para tener un punto de partida con el cual los compromisos y acciones se puedan comparar. Idealmente, la ciudad deberá reportar inventarios de emisiones tanto de las operaciones gubernamentales como las de la comunidad y a nivel sectorial. El hecho de reportar inventarios que tengan más de un año de antigüedad nos muestra un nivel superior de credibilidad y ambición.

Para las ciudades pertenecientes a países miembros de la OCDE, es benéfico para el puntaje que, además de reportar sus inventarios estándar, analicen las emisiones de alcance 3 de las operaciones del gobierno y de la comunidad. Las emisiones de alcance 3 incluyen emisiones indirectas que no están cubiertas por el alcance 2, por ejemplo, aquellas atribuibles a actividades descentralizadas o servicios o en la cadena de suministro de productos adquiridos. Esto es considerado como un gran paso para tener un mejor entendimiento del impacto que tienen los habitantes más allá de los límites locales (así como las acciones para remediarlo).

Acciones de la ciudad

Para que una ciudad pueda ser elegible para evaluación deberá registrar por lo menos una acción de mitigación. Este año se espera que las acciones contribuyan al cambio de inversiones en combustibles fósiles hacia fuentes de energía renovable así como acciones en eficiencia energética y se le dará mayor peso a las ciudades que lo apliquen, a la vez que consideren los diferentes contextos sociales en los diferentes países o estados. La opción para promover este cambio varía en cada ciudad, sin embargo, acciones basadas en tecnología directa, el uso de energía renovable o la implementación de regulación con incentivos financieros son algunos ejemplos de acciones importantes en este contexto.

Mientras más eficaces, estratégicamente integradas y ambiciosas sean las acciones reportadas, mayores serán las posibilidades de la ciudad para convertirse en Capital de la Hora del Planeta. Se invita a los gobiernos locales a que reporten no sólo aquellas acciones y proyectos de acción que ya han sido puestos en práctica durante los últimos cinco años, pero también aquellas acciones que están en curso o todavía están en busca de financiamiento.

Las ciudades también pueden reportar acciones iniciadas por otros actores además del gobierno local, siempre y cuando estas acciones sean apoyadas por el gobierno local. El reconocimiento y el apoyo a iniciativas propuestas por otros actores (además del gobierno) es una buena señal de pensamiento abierto y creativo que se busca en el Desafío. Cuando se reporten esta clase de acciones, el resumen de acción siempre debería contener la palabra "apoyada" para permitir que en proceso de evaluación se puedan identificar las acciones iniciadas por otros actores, además del gobierno local. De ser relevante, pueden ser adjuntados documentos de apoyo para cualquier acción reportada. No obstante, estos no pueden sustituir los resúmenes obligatorios y campos de información, que son las fuentes principales de información para la evaluación de acciones de cada ciudad. Por lo tanto, se les pide a las ciudades proporcionar un resumen conciso de cada acción.

Si la ciudad tiene ciertas estrategias o planes de acción más generales y que quiera informar al jurado como un indicador particular de su trabajo estratégico, ambicioso e innovador, deberá reportarlo (con un resumen y documentación de apoyo) bajo la categoría de planes de acción y estrategia generales.

Debajo del título “Boundary”, un menú desplegable requiere información sobre si las acciones afectarán principalmente en las emisiones del gobierno o en las emisiones a nivel de comunidad. Debido a la importancia de las emisiones de los ciudadanos, la existencia de acciones a nivel comunidad tienen una importancia particular.

Además, para motivar y recompensar las acciones que incluyen las emisiones más allá de las fronteras locales, este menú desplegable también permite especificar las acciones como el consumo transfronterizo, es decir, que se intenta reducir las emisiones indirectas más allá de las fronteras de la ciudad causadas por las actividades de consumo de los residentes locales. Esto puede incluir emisiones de gases de efecto invernadero indirectas que son el resultado de viajes o por el consumo de alimentos locales o productos que han creado emisiones en otra parte. También es posible especificar las acciones de otro tipo transfronterizo, es decir, las asociaciones con otras ciudades o el establecimiento de redes. Esto puede incluir trabajo de política pública con otras ciudades y colaboración emprendida por la ciudad y que tiene por objeto permitir la difusión y la implementación de soluciones amigables con el medio ambiente y renovables más allá las fronteras locales.

La fuente de financiamiento y el presupuesto total debe ser especificado para todas las acciones reportadas. En caso que se cuente con co-financiamiento, las ciudades también pueden indicar los costos de una acción que son o serán sufragados por las finanzas de la ciudad.

Para todas las acciones de mitigación las ciudades también deben especificar el método a usar. Esto requiere indicar si la acción se relaciona con un incremento en la participación de energía renovable (ejemplo: al incrementar la participación de las fuentes de energía renovable dentro del sector transporte), la mejora en la gestión/eficiencia en cuanto al uso de energía (ejemplo: reducir la demanda de energía en edificios), o haciendo la transición de combustibles fósiles intensivos en carbono hacia combustibles fósiles con una menor intensidad de carbono (ejemplo: cambiar de carbón o diésel a gas natural).

Para todas las acciones donde es posible estimar de forma realista los logros cuantificables de las acciones, por ejemplo, el incremento esperado del total de la producción o el consumo de energías renovables, la reducción de emisiones esperadas o la reducción del uso de energía, las ciudades pueden dar estos datos estimados. Esta es información importante en el procedimiento de evaluación que aumenta la probabilidad de una ciudad para ser finalista.

Debido a la importancia de la participación del público en el desarrollo de soluciones sustentables, la existencia de acciones que incluyan la participación pública y el incremento de concientización, también son un punto a favor en el proceso de evaluación.

Por último, para enfatizar la existencia de un enfoque holístico e integrado en cualquier plan de acción, las ciudades deberán señalar si en alguna de las acciones se cuenta con co-beneficios para el desarrollo sostenible local (se podrán seleccionar los co-beneficios en las opciones que se despliegan en forma de lista). **Las acciones con grandes co-beneficios que provengan de ciudades con inequidades sociales significativas serán particularmente reconocidas.**

¿Preguntas?

Por favor contacte a la oficina de WWF de su país (lista en la parte superior) o al equipo internacional del Desafío de Ciudades de la Hora del Planeta de WWF: ehcc@wwf.se. Las preguntas técnicas relacionadas específicamente al reporte de la información deben ser dirigidas a ICLEI carbonn@iclei.org.